



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सचेत करता हूँ कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। परं कोई विवरण ऐसे कल्पना आवश्यक पात्र बनते हैं तो मेरी सहायता निम्न की तरफ आवंटी जाती है।
- 2) मैं इस जै सहायता रहि "कोशिका फाउंडेशन", से लौं जा रही हूँ, उसका उपर्युक्त उमीदवार की जूही के लिए विवरण जापेंगे, जो इस प्रकाश में चाहे गया है।
- 3) मैं युक्त करता हूँ कि विवरण सहायता होने वाले जावेंगे की गई है, तब यहीं का जावेंगा या मानक हिस्सा विवरण अपने छोटानियोंवज्र/वीवी कार्यकारी से न हो सकता है और न ही भविष्य में होगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर जाने वाली आवेदक की यात्रा काल हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके जावेंगे" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, जांच और जो विवरण इस प्रकाश में लिखा है, उसे "कोशिका" एवं जावेंगे, जन, जावेंगा युक्त उपर्युक्त से जुही वर्णितियां और उपलब्धियां ने लिये विवरण जो प्रसार मात्रामय वे प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। परं प्राप्त का विवरण मेरे इच्छावाले या बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या जावेंगे अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में अधिकृत हूँ कि मेरा नाम, पता, जांच और विवरण जो कि यात्रावाले उपर्युक्ती से प्राप्तिं हैं युक्त सत्य; सहायता का हक्कदार नहीं बनता। इस साथें मे "कोशिका" एवं उसके जावेंगे का विवेद अधिकृत और जावेंगी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या झाँगे का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमां अधिकृत, हस्ताक्षरी को जैसे मे यात्रावाली को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता होने विवरण जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विन इकार में जन्म व स्वीकृत करता है।
- 1) यह कि न तो यात्रावाली और न ही भविष्य में विविध सहायता विवरण जो सहायता यात्रावाली में लौं या लै रही है, जैसे कि हमां "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विवरण उक्त को यात्रावाले में लिखे हुए हैं, जैसे कि हमां सहायता विवरण अधिकृत/सहायता होने वाली जाता है तो अस्पताल में विविध/विवरण उक्त को यात्रावाले में लिखे हुए हैं। यह कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकृत/सहायता होने वाली जाता है तो अस्पताल इकार यह, उक्त यात्रावालों होने की विवरण जावेंगी।
  2. "कोशिका फाउंडेशन" से लौं नहीं सहायता कोई विवरण प्राप्ति नहीं है। यात्रा या हस्पताल द्वारा दी गई सहायता या विवरण यात्रावाला/प्रक्रिया का भूलक देखी एवं हस्पताल की ओर कर विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दावा नहीं है। उपर्युक्त हस्पताल में लौं के इच्छावाले या यात्रावाले को सही विवरण देने वाले ही होंगे और "कोशिका" की कोई पुष्टिका या विवरणी हिस्से में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती को लिए संस्कृति

*Mr. Lakshmi Pathi N*  
Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care  
(Name & Designation & Stamp of Authorised Signatory)  
# 16/M, Thimmapura, Bangalore - 560033  
on behalf of Hospital  
Nanjanaguda, Bangalore, India  
Nanjanaguda Block Bod Area

*lakshmi*

Date of Surgery  
अधिकृत की तरीक्षा  
*11/1/24*

*JR. LAXMI DORENNAVAR*  
*MRBS, MS, FPRS, FICO*  
*Consultant - Phaco & Refractive*  
*KMC No. 90244*

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग होने

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
जावेंगी हस्पताल 1

*Safayal*

SIGNATURE of TRUSTEE 2

जावेंगी हस्पताल 2

*Lakshmi*